



ARMENIE

NATURE ET PATRIMOINE DU NORD

RANDONNEE DE 8 JOURS

Départs le 10 Juillet, 7 Août, 11 Septembre et 9 Octobre

Ce programme est inédit et unique dans la mesure où il mêle histoire, patrimoine, nature et découverte des villages peu connus de la région de Lori, au Nord de l'Arménie.

Il donne l'occasion de partager des instants de convivialités avec habitants et d'entrer en contact avec les éléments essentiels de l'identité de la région en visitant les maisons-musées de ces célébrités, parcourant ses montagnes, lacs, fleuves et vallées, déjeunant à l'aire libre et séjournant dans des structures d'accueil tenues par les villageois.

LES POINTS FORTS DE LA RANDONNEE

- Circuits étudiés pour de petits groupes composés de 4 à 10 participants.
- Marche quotidienne d'une durée comprise entre 2 et 5 heures : niveau moyen
- Une modique somme sera prélevée du prix de voyage et versée à une cause humanitaire à Lori.
 - Baignades et pique-nique.
 - Rencontres avec les associations francophones locales.

ITINERAIRE

1^{er} jour : Paris – Erevan

2^e jour : Erevan – Vanadzor

3^e jour : Vanadzor – Stépanavan

4^e jour : Stépanavan – Tsegh – Otzoun

5^e jour : Otzoun – Sanahin – Haghbat

6^e jour : Haghbat – Akhtala – Dilijan

7^e jour : Dilijan – Sevan – Erevan

8^e jour : Erevan – Paris

PROGRAMME FICHE DETAILLEE

Vol direct avec la compagnie Armavia

Niveau de difficulté : facile.

Etre en forme.

Programme de 8 jours, 6 jours de marche, 2 à 5 heures par jour.

Jour 1 : Paris / Erevan

- . Aéroport d'embarquement : Paris – CDG 1.
- . Enregistrement, 13h15 envol pour Erevan avec Armavia.
- . Repas à bord.
- . 21h00 arrivée à l'aéroport de Zvartnots.
- . Accueil et transfert à l'hôtel Regineh. Collation.
- . Installation dans les chambres, nuit.



Jour 2 : Hovannavank, Statuts de l'alphabet, Cimetière Yézidis, Musée des Arts Fins, Takavoranisd, Musée de Stépan Zorian, Vanadzor.

Départ d'Erevan vers Lori. Visite de **Hovannavank** situé dans la région d'Acharak, des **statuts de l'alphabet arménien** érigés à l'occasion du 1600^e anniversaire de leur création et du **cimetière Yézidis**.

Déjeuner.

L'après - midi visite de **Vanadzor** à 128 km au nord d'Erevan, troisième grande ville de l'Arménie et capitale administrative et économique de Lori. Promenade dans les rues et découverte du **Doudouk** sur l'avenue Tigran Metz, la **Place Artsakh**, le musée de l'écrivain **Stépan Zorian** et **des Arts Fins** (libre choix), le site de **Takavoranisd**, et des diverses églises de la ville.

Rencontre avec les membres du Club Francophone de Vanadzor (selon disponibilité).

Dîner. Nuit à l'hôtel Green House.



Jour 3 : Musée de Stépan Chahoumian, Forteresse de Lori-Berd, Canyon de Dzoraguet, Vallée Mayor, Dendropark, Lac de Kuybishev, Stépanavan.



Départ vers Stépanavan, située à 1460 mètres d'altitude et jumelée avec la ville française de Décines-Charpieu. Visite de **musée de Stépan Chahoumian** (libre choix) ; révolutionnaire marxiste, ami et compagnon de Lénine, la **forteresse de Lori-Berd** ; capitale du royaume Kurikide (X^e-XII^e siècles) de Tachir-Dzoraguet et des **cimetières paléochrétiens**.

Déjeuner pique-nique au **Canyon de Dzoraguet** (Possibilité de se baigner).

L'après - midi visite de la **Vallée Mayor**, autrement appelé la **cave des communistes**, du jardin botanique **Dendropark** à Gulagarak, et du **lac Kuybishev**.

Rencontre avec les membres du Club Francophone de Stépanavan (selon disponibilité).

Dîner et nuit à l'hôtel Lori.

Jour 4 : Maison-musée de Hovannes Toumanian, Eglise des Mamikonians, Musée ethnographique, Lac de Tsegh, Eglise de Partsrakach Saint-Grégoire, Monastère de Kobayr, Basilique d'Otzoun, Otzoun.



Départ vers Tsegh, la ville natale du célèbre écrivain et poète Hovannes Toumanian. Visite de sa **maison-musée**, une **basilique**, l'**église des Mamikonians**, le **musée ethnographique** (libre choix) et les khatchkars dont la « **croix magnifique** ».

Déjeuner pique-nique au bord du **lac Tsegh**.

L'après-midi visite de l'église de **Partsrakach Saint-Grégoire** (partiellement en ruine), le monastère de **Kobayr** (en chantier de restauration) et la **basilique d'Otzoun**.

Possibilité de prolonger le parcours pour visiter le monastère de **Horomayr** à proximité d'Otzoun (libre choix).

Nuit et dîner au pensionnat d'Otzoun.

Jour 5 : Pont et Monastère de Sanahin, Musée des frères Mikoïan, Monastère de Haghbat, Haghbat.



Musée des frères Mikoïans
Photothèque Saberateurs

Départ à Alaverdi. Visite du **pont** et du **monastère de Sanahin**, la **maison-musée des frères Mikoïan** : Anastase, le politicien et Artém, l'ingénieur aéronautique et créateur de l'avion de chasse MIG.

Possibilité de prolonger le parcours jusqu'au **Akner Berd** et **Tsevank** (libre choix).

Déjeuner pique-nique.

L'après-midi visite du **monastère de Haghbat**, des cimetières et de la chapelle du village.

Nuit et dîner au dortoir du monastère de Haghbat.

Jour 6 : Monastère d'Akhtala, Falaise de Tamerlan, Vosképar, Eglise de la Sainte-Mère-de-Dieu, Dilijan.



Falaise de Tamerlan
Photothèque Saberateurs

Départ à Akhtala. Visite du **monastère d'Akhtala**, un rare témoin de la présence du chalcédonisme arménien au nord de l'Arménie célèbre pour ses remarquables fresques du XIII^e siècle, ses chapelles et la **falaise de Tamerlan « Lenktimur »**.

Déjeuner pique-nique.

L'après-midi départ à la région de Tavouch. Visite de **Vosképar**, l'**église de la Sainte-Mère-de-Dieu**, des villages abandonnés et des ruines à la frontière azérie.

Nuit et dîner à l'hôtel Dilijan Resort.

Jour 7 : Sevanavank, Hayravank, Noratous, Lac de Sevan, Erevan.



Lac Sevan
Yann-Arthus Bertrand

Départ à Erevan. Visite de **Sevanavank**, de **Hayravank** et de **Noratous** : le plus vaste cimetière de l'Arménie abritant des khatchkars (croix de pierre).

Déjeuner au bord du **lac de Sevan** (Possibilité de se baigner en Juillet).

Retour à Erevan. Visite libre.

Dîner à Erevan. Nuit à l'hôtel Regineh.

Jour 8 : Erevan / Paris

- . Petit déjeuner le matin.
- . Transfert à l'aéroport Zvartnots.
- . 08h45 envol pour Paris.
- . Repas à bord.
- . 10h50 arrivée à Paris-CDG.
- . FIN DE NOS SERVICES.



Arno Babajanian – Parc de l'Opera
Photothèque Saberateurs

PRIX & CONDITIONS

Notre prix est calculé sur la base de minimum 4 participants.

Le taux de change appliqué : 1 EUR = 480 AMD

(Sous réserve des éventuelles fluctuations de taux de change).

Le Prix affiché est valable pour la période de Juillet à Octobre 2009

Circuit – Randonnée de 8 Jours	Prix par personne	
chambre double	1 435€TTC	
suppl. chambre individuelle	110€TTC	

NOS PRIX COMPRENNENT :

- . Le transport aérien PARIS/EREVAN/PARIS sur vols réguliers ARMAVIA.
- . Les taxes d'aéroport et surcharges kérosène à Paris et à Erevan : 105 €(variable).
- . La taxe de sortie du territoire à Erevan (10.000 AMD) : 21 €
- . Les transferts aéroport – hôtel – aéroport à Erevan.
- . L'hébergement à l'hôtel :
 - 2 nuits à l'hôtel Regineh 3*** à Erevan ou similaire.
 - 1 nuit à l'hotel Green House à Vanadzor ou similaire.
 - 1 nuit à l'hotel Lori à Stépanavan ou similaire.
 - 1 nuit à la Maison de repos d'Otzoun ou dans un B&B.
 - 1 nuit au dortoir du monastère de Haghbat ou dans un B&B.
 - 1 nuit à l'hotel Dilijan Resort 3*** à Dilijan ou similaire.
- . Les visites selon le programme en voiture privée / minibus climatisé accompagné d'un guide francophone.
- . La pension complète à partir du petit-déjeuner du jour 1 au diner du jour 7.
- . Les droits d'entrée aux sites et aux monuments.
- . Une bouteille d'eau minérale sans gaz (0.5 l) par personne et par jour.
- . Une bouteille d'eau minérale (0.5 l) par personne et par repas.
- . L'assistance permanente de notre bureau local.

NOS PRIX NE COMPRENNENT PAS :

- . Les frais de visa.
- . Les assurances (annulation, bagages, maladie & rapatriement).
- . Les boissons alcoolisées à table.
- . Les pourboires.
- . Les frais de nature personnelle.

SABERATOURS
11 RUE DES PYRAMIDES
75001 PARIS
TEL 01 42 61 51 13
FAX 01 42 61 94 53
Licence d'Etat 075 960031
www.voyageenarmenie.com

SITES SELECTIONNES

Akhtala : La forteresse a été construite au X^e siècle par les Bagratides et en 1188, la princesse Mariam, la fille du roi Kuriké II, fait construire l'église dédiée à la Sainte-Vierge. Elle est décorée par des grandes croix, des fenêtres triangulaires, des motifs géométriques et des fresques exécutées entre 1205 et 1216, sous le prince Ivané Zakaride.

Dendropark. Ce splendide jardin botanique, couvrant 35 hectares, fut créé en 1931 pour collecter, étudier et adapter aux conditions arméniennes des arbres utiles et des plantes. Conservé dans un excellent état par son directeur, Dendropark est un sanctuaire tranquille et magnifique, comme nulle part ailleurs en Arménie.

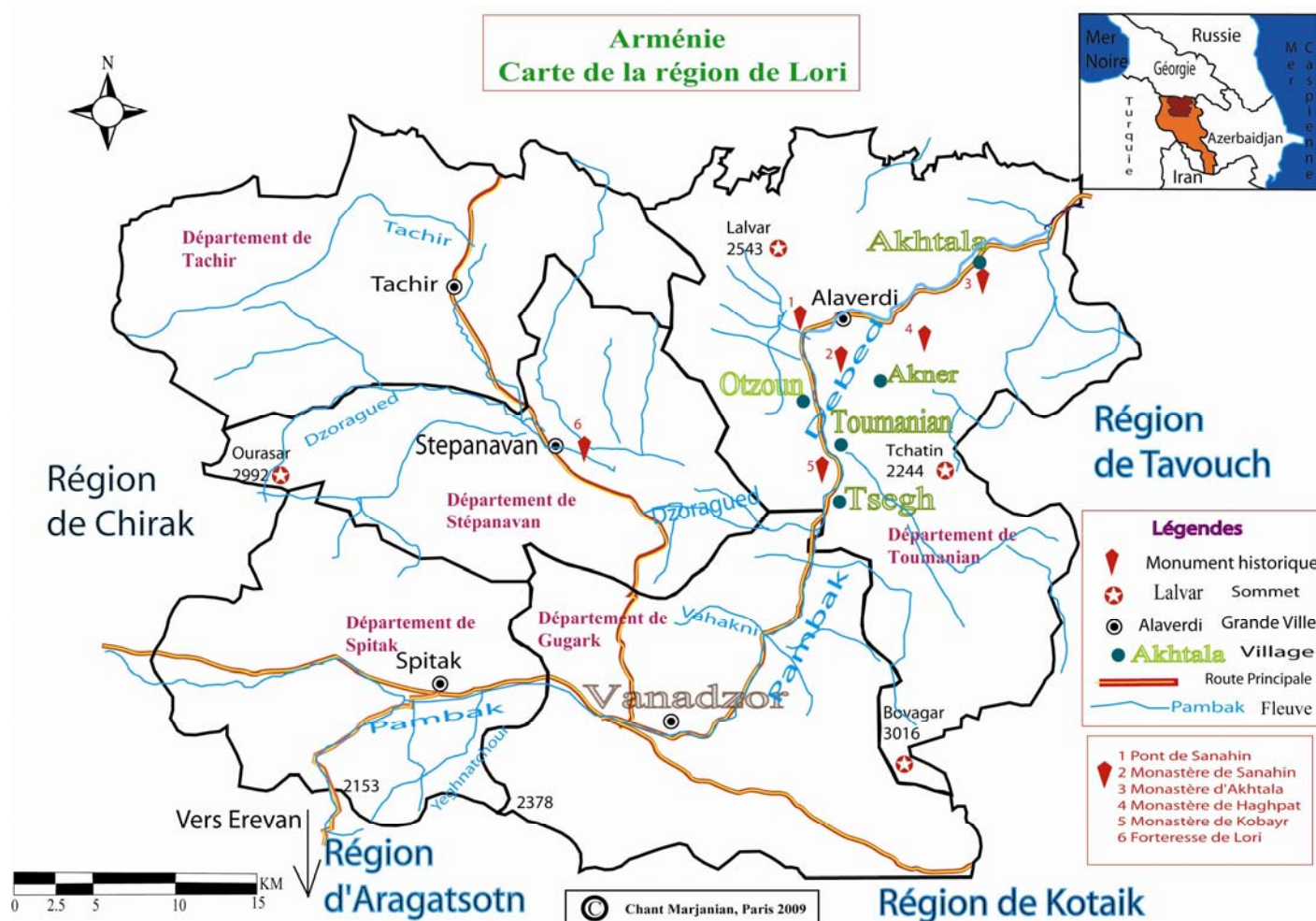
Falaise de Tamerlan : Selon une tradition locale racontée par les habitants d'Akhtala, Tamerlan enterre une de ses épouses sous une des falaises où se trouvent des édifices militaires (des postes de surveillance).

Kobayr : Le nom signifie grotte-grotte (Kob en géorgien et Ayr en arménien). Perchés sur une saillie dominant la gorge, il est difficile d'atteindre certaines grottes et des abris dans la roche entourant le territoire du cloître. L'église principale fut construite en 1171 par deux princesses Kurikide, ensuite il devint propriété de la famille Zakaride.

Lori-Berd : Etendu sur une superficie de 35 hectares et à une altitude de 1490 mètres, il s'agit de la capitale de David Anhoghin (989-1049) du royaume Tachir-Dzoraguet, et du centre féodal de la famille Kurikide.

Otzoun : l'église date de la première moitié du VII^e siècle et a été construite par le Catholikos Hovannes d'Otzoun (717-728). Près de l'église se trouve un monument funéraire inhabituel du VII^e siècle avec deux colonnes sculptées présentant des scènes bibliques et la christianisation de l'Arménie. A l'angle nord-est de la ville se trouve la basilique **Tziravor** du VII^e siècle, en ruine. A environ deux kilomètres au sud du village se trouve une chapelle constituée de trois chambres en pierre noire et jaune au bord de la falaise, qui est la partie supérieure du monastère **Horomayr**.

Tsegh : appelée Toumanian entre 1938 et 1969, grâce à l'enfant du village l'écrivain Hovannes Toumanian (1869-1923). On trouve la **maison-musée de Toumanian**, une **basilique**, un **musée ethnographique** et à proximité une **église** du 7^e siècle, construite par les **Mamikonians**. On trouve également, à flanc de la montagne, au nord du village Bardzrakach, le **monastère évocateur du Saint Grégoire**, à moitié détruit, datant du XII^e-XIII^e siècle.



Distance entre les Villes

Région de Lori : 3750 km²

Vanadzor

Centre administrative de la région de Lori

Distance d'Erevan : 120 km

Akhtala

Distance d'Erevan : 181 km. Distance de Vanadzor : 62 km

Alaverdi

Distance d'Erevan : 169 km. Distance de Vanadzor : 50 km

Stépanavan

Distance d'Erevan : 143 km. Distance de Vanadzor : 35 km

Toumanian

Distance d'Erevan : 155 km. Distance de Vanadzor : 36 km

Parc dendrologique

A 13 km de Stépanavan, sur la route de Vanadzor, village de Gulagarak

Tsegh

A 16 km au sud d'Alaverdi

Monastère de Kobayr

A 4 km à l'est de Toumanian, village de Kober. Environs 15 km avant Alaverdi

Otzoun

A 8 km au sud-ouest d'Alaverdi. A 7 km au nord de Kober

Monastère de Haghbat

A 15 km à l'est d'Alaverdi

Monastère de Sanahin

A 5 km du monastère de Haghbat, village de Sanahin. A 10 km nord d'Otzoun

Région de Tavouch : 2695 km²

Dilijan

A 106 km au nord-ouest d'Erevan

Région de Gegharkounik : 4058 km²

Sevan

A 50 km au nord-est d'Erevan

Hayravank

A 20 km au sud de Sevan

Noradous

A 35 km au sud de Sevan

Bon à savoir

Climat : sec continental. Hiver rude : -15°C >> 6°C. Eté chaud, sec : 22°C >> 40°C. Printemps et automne variable : 14°C >> 24°C.

Documents de voyages : passeport en cours de validité et un visa délivré par l'Ambassade d'Arménie : 9 rue Viète, 75017, Paris. Tél : 01 42 12 98 00. Délai d'obtention : 7 jours ouvrables. Coût 50 € Le visa peut être obtenu également à l'arrivée à l'aéroport d'Erevan pour les citoyens de l'UE.

Santé : pas de vaccination obligatoire. Eviter de boire de l'eau de robinet.